

**CÔNG TY TNHH
YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA**

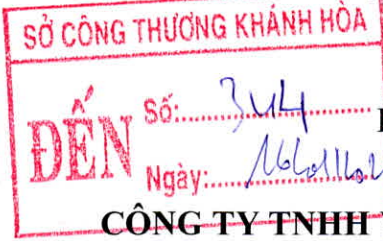
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 001/CV-Lotus

Về việc bổ sung thủ tục
tự công bố sản phẩm

Khánh Hòa, ngày 03 tháng 01 năm 2023



Kính gửi: Sở Công thương Tỉnh Khánh Hòa

CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

Địa chỉ trụ sở: Tổ dân phố Nghĩa Cam, Phường Cam Nghĩa, Thành Phố Cam Ranh,
Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Đại diện pháp luật: NGUYỄN THỊ DIỆU HIỀN

Chức vụ: Giám đốc

Mã số thuế: 4201950841

Căn cứ Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ: Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm,

Công ty chúng tôi thực hiện nộp bản tự công bố của các sản phẩm sau:

STT	TÊN SẢN PHẨM	SỐ TỰ CÔNG BỐ
1	YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO	001/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST/2023
2	YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐƯỜNG PHÈN	002/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST/2023

Trong hồ sơ tự công bố của 2 sản phẩm nêu trên, công ty chúng tôi nộp gồm các giấy tờ sau:

- Bản tự công bố sản phẩm: YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO (01 Bản)
- Bản tự công bố sản phẩm: YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐƯỜNG PHÈN (01 Bản)
- Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm của Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại Dịch vụ Trí Sơn (01 Bản sao)
- Hợp đồng hợp tác gia công sản xuất (01 Bản sao y chứng thực)

Trân trọng cảm ơn Quý cơ quan!

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu VP

GIÁM ĐỐC

(Ký và ghi họ tên)



NGUYỄN THỊ DIỆU HIỀN



CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

Địa chỉ: Tổ dân phố Nghĩa Cam, P. Cam Nghĩa, TP. Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam



HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐƯỜNG PHÈN

Số: 002/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST/2023

Hồ sơ bao gồm:

- Bản tự công bố sản phẩm
- Nhận sản phẩm
- Kết quả kiểm nghiệm chất lượng sản phẩm

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 002/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST/2023

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

Địa chỉ: Tổ dân phố Nghĩa Cam, Phường Cam Nghĩa, Thành Phố Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Mã số doanh nghiệp: 4201950841

Điện thoại: 0789460989

Email: yensaolotuskhanhhoa@gmail.com

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHỨNG ĐƯỜNG PHÈN

2. Thành phần: Nước (55%), Yến sào (35%), Đường phèn (9%), Collagen, Canxi lactate (E327), Sodium alginate (E401)

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

– **Quy cách đóng gói:** Thể tích thực ở 20°C: 70 ml/hũ

– **Chất liệu bao bì:** Sản phẩm được đóng gói trong bao bì hũ thủy tinh có nắp đậy kín. Bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TRÍ SƠN

Địa chỉ: Số 1279 Quốc lộ 50, xã Đạo Thạnh, thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang, Việt Nam

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 101/2020/NNPTNT-TG. Ngày Cấp: 02/11/2020. Nơi cấp: Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh Tiền Giang.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến) có nội dung phù hợp với Nghị định 43/2017/NĐ-CP về nhãn hàng hóa.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- ✓ QCVN 6-2:2010/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn



✓ Bản tiêu chuẩn cơ sở số: 003:2022/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hòa, ngày 03 tháng 01 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



NGUYỄN THỊ DIỆU HIỀN

Giám đốc



NỘI DUNG NHÃN SẢN PHẨM DỰ KIẾN

YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐƯỜNG PHÈN

Thành phần: Nước (55%), Yến sào (35%), Đường phèn (9%), Collagen, Canxi lactate (E327), Sodium alginate (E401)

Hướng dẫn sử dụng:

- Ngon hơn khi uống lạnh
- Lắc nhẹ trước khi dùng

Hướng dẫn bảo quản: Để nơi khô ráo, thoáng mát

NSX:/...../.....

HSD: 24 tháng từ ngày sản xuất

Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm hết hạn sử dụng và có hiện tượng lạ. Bảo quản lạnh sau khi mở nắp và sử dụng hết trong ngày.

Thể tích thực ở 20°C: 70 ml/hũ

Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

Địa chỉ: Tổ dân phố Nghĩa Cam, Phường Cam Nghĩa, Thành Phố Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Sản xuất tại: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TRÍ SƠN

Địa chỉ: Số 1279 Quốc lộ 50, xã Đạo Thạnh, thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang, Việt Nam

Xuất xứ: Việt Nam

Số TCB: 002/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST/2023

Khánh Hòa, ngày 03 tháng 01 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



NGUYỄN THỊ DIỆU HIỀN
Giám đốc

BẢN TIÊU CHUẨN CƠ SỞ
TCCS Số: 003:2022/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST

CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA	YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐƯỜNG PHÈN	Số: 003/2022
---	---	---------------------

1. Phạm vi áp dụng:

Tiêu chuẩn này quy định các yêu cầu về chất lượng, vệ sinh an toàn, bao gói, ghi nhãn, bảo quản, vận chuyển áp dụng cho sản phẩm YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐƯỜNG PHÈN tại CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA



2. Yêu cầu kỹ thuật:

2.1. Giới hạn các chỉ tiêu kim loại nặng theo QCVN 6-2:2010/BYT

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
01	Chì (Pb)	mg/l	0,05

2.2. Giới hạn các chỉ tiêu về vi sinh vật theo QCVN 6-2:2010/BYT

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
01	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	100
02	Coliform	CFU/ml	10
03	E. coli	CFU/ml	Không được có
04	Streptococci faecal	CFU/ml	Không được có
05	Pseudomonas aeruginosa	CFU/ml	Không được có
06	Staphylococcus aureus	CFU/ml	Không được có
07	Clostridium perfringens	CFU/ml	Không được có
08	Tổng số nấm men và nấm mốc	CFU/ml	10

2.3. Hàm lượng hóa chất không mong muốn: không quy định

3. Thành phần cấu tạo: 70 ml thành phẩm

TT	Tên nguyên liệu và phụ gia thực phẩm	Tỷ lệ (%)
1	Nước	55
2	Yến sào	35

3	Đường phèn	9
4	Collagen	-
5	Canxi lactate (E327)	-
6	Sodium alginate (E401)	-

4. Thời hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất;

Ngày sản xuất (NSX), hạn sử dụng (HSD) ghi trên bao bì của sản phẩm và ghi dưới dạng ngày/tháng/năm, thể hiện như sau: NSX:...../...../....., HSD:...../...../.....

5. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

– **Hướng dẫn sử dụng:**

- Ngon hơn khi uống lạnh
- Lắc nhẹ trước khi dùng

– **Hướng dẫn bảo quản:** Để nơi khô ráo, thoáng mát

6. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói:

– **Quy cách đóng gói:** Thể tích thực ở 20°C: 70 ml/hũ

– **Chất liệu bao bì:** Sản phẩm được đóng gói trong bao bì hũ thủy tinh có nắp đậy kín. Bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

7. Các biện pháp phân biệt thật, giả: không có.

8. Nội dung ghi nhãn: có nhãn đính kèm

9. Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

– **Sản phẩm của:** CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

Địa chỉ: Tổ dân phố Nghĩa Cam, Phường Cam Nghĩa, Thành Phố Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

– **Sản xuất tại:** CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TRÍ SON

Địa chỉ: Số 1279 Quốc lộ 50, xã Đạo Thạnh, thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang, Việt Nam

Khánh Hòa, ngày 10 tháng 04 năm 2022

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



Hen
NGUYỄN THỊ DIỆU HIỀN
Giám đốc





KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Tên khách hàng: **CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA**

Địa chỉ: Tổ dân phố Nghĩa Cam, Phường Cam Nghĩa, Thành Phố Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa

Tên mẫu: **YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHƯNG ĐƯỜNG PHÈN**

Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm chứa trong hộp kín có nhãn

Ngày nhận mẫu: 09/04/2022 Thời gian thử nghiệm: 09/04 - 18/04/2022

Ngày trả kết quả: 18/04/2022

STT	CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	KẾT QUẢ	PHƯƠNG PHÁP THỬ
01	Chì (Pb)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 999.11 (*)
02	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	<10	ISO 4833-1:2013 (*)
03	Coliforms	CFU/g	<10	ISO 4832:2006 (*)
04	<i>Escherichia coli</i>	CFU/g	<10	ISO 16649-2:2001 (*)
05	<i>Streptococci faecal</i>	CFU/g	<10	ISO 7899-2:2000 (*)
06	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	CFU/g	<10	ISO 16266:2006 (*)
07	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	<10	AOAC 975.55 (*)
08	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	<10	ISO 7937:2004 (*)
09	Tổng số bào tử nấm men - nấm mốc	CFU/g	<10	ISO 21527-1:2008 (*)

Ghi chú:

(*): Chỉ tiêu được VILAS công nhận theo ISO/IEC 17025:2017

KPH: không phát hiện. LOD: Giới hạn phát hiện

Chỉ tiêu số 02 - 09 có kết quả được biểu thị < 10CFU/g được xem là không phát hiện

Phụ trách PTN: **CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**
Số chứng thực: 082322-12 Quyển số: SCT/BS **GIÁM ĐỐC**

Ngày 29-12-2022

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG PHAN THỊ KIM CÚC
CÔNG CHỨNG TIỀN
VĂN PHÒNG
CÔNG CHỨNG
PHAN THỊ KIM CÚC

Nguyễn Kim Liễu

Nguyễn Thị Hồng

- Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng. Information on sample is written as customer's request.
- Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ. This above result shall not reproduced, partly or fully, unless written approval of company.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result only has value on the sample.

CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

Địa chỉ: Tổ dân phố Nghĩa Cam, P. Cam Nghĩa, TP. Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam



HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHỨNG ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO

Số: 001/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST/2023

Hồ sơ bao gồm:

- Bản tự công bố sản phẩm
- Nhãn sản phẩm
- Kết quả kiểm nghiệm chất lượng sản phẩm

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 001/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST/2023

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

Địa chỉ: Tổ dân phố Nghĩa Cam, Phường Cam Nghĩa, Thành Phố Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Mã số doanh nghiệp: 4201950841

Điện thoại: 0789460989

Email: yensaolotuskhanhhoa@gmail.com

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO

2. Thành phần: Nước (55%), Yến sào (23%), Đông trùng hạ thảo (12%), Đường phèn (9%), Collagen, Canxi lactate (E327), Sodium alginate (E401)

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

– Quy cách đóng gói: Thể tích thực ở 20°C: 70 ml/hũ

– Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trong bao bì hũ thủy tinh có nắp đậy kín. Bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TRÍ SƠN

Địa chỉ: Số 1279 Quốc lộ 50, xã Đạo Thạnh, thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang, Việt Nam

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 101/2020/NNPTNT-TG. Ngày Cấp: 02/11/2020. Nơi cấp: Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh Tiền Giang.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- ✓ QCVN 6-2:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn
- ✓ Bản tiêu chuẩn cơ sở số: 002:2022/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST



Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hòa, ngày 03 tháng 01 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



NGUYỄN THỊ DIỆU HIỀN

Giám đốc



NỘI DUNG NHÃN SẢN PHẨM DỰ KIẾN

**YÊN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐÔNG TRÙNG HẠ
THẢO**

Thành phần: Nước (55%), Yên sào (23%), Đông trùng hạ thảo (12%), Đường phèn (9%), Collagen, Canxi lactate (E327), Sodium alginate (E401)

Hướng dẫn sử dụng:

- Ngon hơn khi uống lạnh
- Lắc nhẹ trước khi dùng

Hướng dẫn bảo quản: Để nơi khô ráo, thoáng mát

NSX: xem trên bao bì

HSD: 24 tháng kể từ ngày sản xuất

Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm hết hạn sử dụng và có hiện tượng lạ. Bảo quản lạnh sau khi mở nắp và sử dụng hết trong ngày.

Thể tích thực ở 20°C: 70 ml/hũ

Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH YÊN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

Địa chỉ: Tổ dân phố Nghĩa Cam, Phường Cam Nghĩa, Thành Phố Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Sản xuất tại: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TRÍ SƠN

Địa chỉ: Số 1279 Quốc lộ 50, xã Đạo Thạnh, thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang, Việt Nam

Xuất xứ: Việt Nam

Số TCB: 001/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST/2023

Khánh Hòa, ngày 03 tháng 01 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



Thư

NGUYỄN THỊ DIỆU HIỀN
Giám đốc

BẢN TIÊU CHUẨN CƠ SỞ
TCCS Số: 002:2022/LOTUS KHANH HOA BIRD'S NEST

CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA	YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO	Số: 002/2022
---	---	---------------------

1. Phạm vi áp dụng:

Tiêu chuẩn này quy định các yêu cầu về chất lượng, vệ sinh an toàn, bao gói, ghi nhãn, bảo quản, vận chuyển áp dụng cho sản phẩm YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHUNG ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO tại CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

2. Yêu cầu kỹ thuật:

2.1. Giới hạn các chỉ tiêu kim loại nặng theo QCVN 6-2:2010/BYT

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
01	Chì (Pb)	mg/l	0,05

2.2. Giới hạn các chỉ tiêu về vi sinh vật theo QCVN 6-2:2010/BYT

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
01	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	100
02	Coliform	CFU/ml	10
03	E. coli	CFU/ml	Không được có
04	Streptococci faecal	CFU/ml	Không được có
05	Pseudomonas aeruginosa	CFU/ml	Không được có
06	Staphylococcus aureus	CFU/ml	Không được có
07	Clostridium perfringens	CFU/ml	Không được có
08	Tổng số nấm men và nấm mốc	CFU/ml	10

2.3. Hàm lượng hóa chất không mong muốn: không quy định

3. Thành phần cấu tạo: 70 ml thành phẩm

ST T	Tên nguyên liệu và phụ gia thực phẩm	Tỷ lệ (%)
1	Nước	55
2	Yến sào	23
3	Đông trùng hạ thảo	12



4	Đường phèn	9
5	Collagen	-
6	Canxi lactate (E327)	-
7	Sodium alginate (E401)	-

4. Thời hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất;

Ngày sản xuất (NSX), hạn sử dụng (HSD) ghi trên bao bì của sản phẩm và ghi dưới dạng ngày/tháng/năm, thể hiện như sau: NSX:...../...../....., HSD:...../...../.....

5. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

– **Hướng dẫn sử dụng**

- Ngon hơn khi uống lạnh
- Lắc nhẹ trước khi dùng

– **Hướng dẫn bảo quản:** Để nơi khô ráo, thoáng mát

6. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói:

– **Quy cách đóng gói:** Thể tích thực ở 20°C: 70 ml/hũ

– **Chất liệu bao bì:** Sản phẩm được đóng gói trong bao bì hũ thủy tinh có nắp đậy kín.

Bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

7. Các biện pháp phân biệt thật, giả: không có.

8. Nội dung ghi nhãn: có nhãn đính kèm

9. Xuất xứ và thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

– **Sản phẩm của:** CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

Địa chỉ: Tổ dân phố Nghĩa Cam, Phường Cam Nghĩa, Thành Phố Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

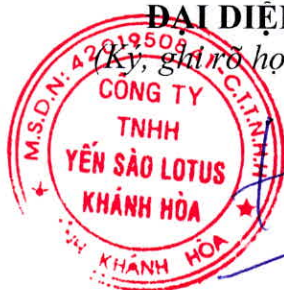
– **Sản xuất tại:** CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TRÍ SƠN

Địa chỉ: Số 1279 Quốc lộ 50, xã Đạo Thạnh, thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang, Việt Nam

Khánh Hòa, ngày 10 tháng 04 năm 2022

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



Handwritten signature in blue ink.

NGUYỄN THỊ DIỆU HIỀN
Giám đốc

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Tên khách hàng: **CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA**

Địa chỉ: Tổ dân phố Nghĩa Cam, Phường Cam Nghĩa, Thành Phố Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa

Tên mẫu: **YẾN SÀO KHÁNH HÒA CHỨNG ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO**

Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm chứa trong lọ thủy tinh kín

Ngày nhận mẫu: 09/04/2022 Thời gian thử nghiệm: 09/04 - 18/04/2022

Ngày trả kết quả: 18/04/2022

STT	CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	KẾT QUẢ	PHƯƠNG PHÁP THỬ
01	Chì (Pb)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 999.11 (*)
02	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	<10	ISO 4833-1:2013 (*)
03	Coliforms	CFU/g	<10	ISO 4832:2006 (*)
04	<i>Escherichia coli</i>	CFU/g	<10	ISO 16649-2:2001 (*)
05	<i>Streptococci faecal</i>	CFU/g	<10	ISO 7899-2:2000 (*)
06	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	CFU/g	<10	ISO 16266:2006 (*)
07	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	<10	AOAC 975.55 (*)
08	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	<10	ISO 7937:2004 (*)
09	Tổng số bào tử nấm men - nấm mốc	CFU/g	<10	ISO 21527-1:2008 (*)

Ghi chú:

(*): Chỉ tiêu được VILAS công nhận theo ISO/IEC 17025:2017

KPH: không phát hiện. LOD: Giới hạn phát hiện

Chỉ tiêu số 02, 09 có kết quả được điều trị < 10 CFU/g được xem là không phát hiện

Phụ trách PTN

Ngày 29-12-2022

GIÁM ĐỐC

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG PHAN THỊ KIM CÚC
CÔNG CHỨNG VIÊN

Nguyễn Kim Liễu

Nguyễn Thị Hồng

- Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng / Information on sample is written as customer's request.
- Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ, nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Công ty.
This above result shall not reproduced, partly or fully, unless written approval of company.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

CƠ SỞ ĐU ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

CERTIFICATE OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN TỈNH TIỀN GIANG
TEN GIANG AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT DEPARTMENT

CHỨNG NHẬN/CERTIFICATION

Cơ sở/ Establishment:

CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TRÍ SƠN

Tên viết tắt/ Short name of establishment: CÔNG TY TNHH TM DV TRÍ SƠN

Mã số/ Approval number: TMT-019-NKNK

Địa chỉ/ Address: Số 1279 Quốc lộ 50, xã Đào Thạnh, thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang
Điện thoại/ Tel: 0273. 3976 239 Fax: 0273. 3976 238

Đã điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất, kinh doanh sản phẩm:
Has been found to be in compliance with food safety regulations for following products:

1. Sơ chế và đông gói tô yến;
2. Tô yến chưng;
3. Đông gói: đông trứng gà thảo sậy, mật ong, hạt điều và trái cây sậy;
4. Rượu: đông trứng gà thảo, yến, yến sấm và yến thảo dược.

Số cấp/Number: 101/2020/NPNT-TG

Có hiệu lực đến ngày 01 tháng 11 năm 2023

Valid until (date/month/year)

(*) và thay thế Giấy chứng nhận số: cấp ngày tháng năm

and replaces The Certificate No.: issued on (date/month/year)

Tiền Giang, ngày 02 tháng 11 năm 2020

Tiền Giang, date/month/year

PHÓ GIÁM ĐỐC/ DEPUTY DIRECTOR

Trình Công Minh

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN SAO

HỢP ĐỒNG HỢP TÁC GIA CÔNG SẢN XUẤT

Số: 002218/HĐGCSX/TS

Hợp đồng hợp tác gia công sản xuất (“hợp đồng”) này được lập ngày 12/12/2022 giữa và bởi:

BÊN ĐẶT GIA CÔNG: CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

Địa chỉ : Tổ dân phố Nghĩa Cam, P. Cam Nghĩa, TP. Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa, VN

Số điện thoại : 0789460989

Mã số thuế : 4201950841

Email : yensaolotuskhanhhoa@gmail.com

Đại diện : (Ông/Bà) Nguyễn Thị Diệu Hiền

Chức vụ: Giám đốc

(Sau đây gọi là **Bên A**)

BÊN NHẬN GIA CÔNG: CÔNG TY TNHH TM DV TRÍ SƠN

Địa chỉ : 1279 Quốc Lộ 50, xã Đạo Thạnh, Tp Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang, VN

Số điện thoại : 02733 976239

Fax: 02733 976238

Mã số thuế : 1201513148

Đại diện : (Ông/Bà) Bùi Băng Sơn

Chức vụ: Giám đốc

(Sau đây gọi là **Bên B**)

Bên đặt gia công và Bên nhận gia công sau đây được gọi chung là “**Các Bên**” và được gọi riêng là “**Bên**” tùy từng trường hợp cụ thể.

Sau khi thảo luận đã cùng nhau ký kết hợp đồng với các điều khoản như sau:

ĐIỀU 1. ĐỊNH NGHĨA

- 1.1 «**Hợp đồng**» có nghĩa là bao gồm bản Hợp đồng hợp tác Gia công sản xuất này, và bất kỳ Phụ lục, tài liệu Hợp đồng hoặc các văn bản đính kèm (nếu có);
- 1.2 **Bên B hay Bên nhận gia công** có nghĩa là Bên sản xuất và đóng gói các Sản phẩm của Bên kia (cũng được gọi tắt là các Sản phẩm của Bên đặt gia công) thay mặt cho Bên kia, theo như chi tiết qui định tại Điều 2 dưới đây.
- 1.3 **Bên A hay Bên đặt gia công** có nghĩa là Bên ủy thác Bên kia (nghĩa là Bên nhận gia công) sản xuất và đóng gói các Sản phẩm của mình (nghĩa là các Sản phẩm của Bên đặt gia công) thay mặt cho mình như được nêu chi tiết tại Điều 2 dưới đây.
- 1.4 «**Nguyên vật liệu**» có nghĩa là các nguyên vật liệu do Bên đặt gia công cung cấp cho Bên nhận gia công (hoặc Bên nhận gia công cung cấp cho Bên đặt gia công theo yêu cầu) để sản xuất Sản phẩm của Bên đặt gia công.
- 1.5 «**Sản phẩm**» nghĩa là thành phẩm cuối cùng được Bên nhận gia công giao cho Bên đặt gia công để sử dụng.
- 1.6 «**Công việc gia công**» có ý nghĩa như được qui định tại Điều 2, Điều 3 dưới đây.

ĐIỀU 2. SẢN PHẨM- ĐƠN GIÁ – SẢN LƯỢNG GIA CÔNG

2.1 Sản phẩm gia công

- 2.1.1 BÊN ĐẶT GIA CÔNG, bằng văn bản này ủy thác cho BÊN NHẬN GIA CÔNG thực hiện toàn bộ các công đoạn sản xuất và đóng gói các sản phẩm của BÊN ĐẶT GIA CÔNG
- 2.1.2 Sản phẩm được BÊN NHẬN GIA CÔNG gia công theo sự ủy thác của BÊN ĐẶT GIA CÔNG sẽ được thỏa thuận tại Phụ lục đính kèm Hợp đồng này.
- 2.1.3 Trong quá trình thực hiện hoạt động sản xuất gia công, BÊN ĐẶT GIA CÔNG có thể đặt mua một số nguyên vật liệu của BÊN NHẬN GIA CÔNG. Khi đó đơn giá của các nguyên vật liệu này được xác định theo báo giá cụ thể cho từng giai đoạn và được thể hiện tại Phụ lục đính kèm Hợp đồng này.

2.2 Đơn giá gia công

- 2.2.1 Đơn giá gia công sẽ được Hai Bên thỏa thuận riêng tại Phụ lục đính kèm Hợp đồng.
- 2.2.2 Trường hợp BÊN ĐẶT GIA CÔNG phát sinh đặt hàng yêu cầu BÊN NHẬN GIA CÔNG sản xuất vào các ngày lễ, tết, (các ngày lễ, tết được xác định theo quy định của pháp luật Việt Nam) thì áp dụng đơn giá gia công ngày lễ, tết.

2.3 Sản lượng đặt gia công

- 2.3.1 BÊN ĐẶT GIA CÔNG sẽ gửi cho BÊN NHẬN GIA CÔNG Đơn đặt hàng mô tả đơn vị nguyên vật liệu, số lượng, ngày bàn giao sản phẩm.
- 2.3.2 BÊN NHẬN GIA CÔNG phải đảm bảo sản xuất sản lượng theo đúng Đơn đặt hàng gia công đã BÊN ĐẶT GIA CÔNG thỏa thuận. Tuy nhiên, trong quá trình sản xuất có thể thay đổi so với số lượng Đơn đặt hàng, BÊN ĐẶT GIA CÔNG và BÊN NHẬN GIA CÔNG đồng ý số lượng thực tế có thể dao động trên dưới 10% so với số lượng Đơn đặt hàng. BÊN ĐẶT GIA CÔNG đồng ý sẽ nhận và thanh toán theo số lượng thực tế.

ĐIỀU 3. CHẤT LƯỢNG SẢN PHẨM

- 3.1 BÊN NHẬN GIA CÔNG đảm bảo sản xuất gia công sản phẩm phải đúng chất lượng theo thỏa thuận và đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm.
- 3.2 BÊN NHẬN GIA CÔNG sẽ không chịu trách nhiệm các vấn đề chất lượng sản phẩm do lỗi ngoài qui trình sản xuất như nguyên vật liệu do BÊN ĐẶT GIA CÔNG cung cấp. Tuy nhiên, trong quá trình sản xuất nếu BÊN NHẬN GIA CÔNG cảm thấy có liên quan đến chất lượng sản phẩm do sử dụng nguyên vật liệu của BÊN ĐẶT GIA CÔNG thì phải nhanh chóng báo cáo với BÊN ĐẶT GIA CÔNG để có phương pháp giải quyết hợp lý
- 3.3 BÊN NHẬN GIA CÔNG tự chịu trách nhiệm về sự an toàn của việc vận hành máy móc cũng như đảm bảo tính hợp pháp của việc thuê nhân công và chịu trách nhiệm hoàn toàn về vấn đề an toàn lao động, vệ sinh lao động của người lao động

trực tiếp thực hiện các công đoạn sản xuất Sản phẩm gia công theo Đơn đặt hàng của BÊN ĐẶT GIA CÔNG theo đúng quy định pháp luật.

ĐIỀU 4. ĐẶT HÀNG, CUNG CẤP NGUYÊN LIỆU, GIAO HÀNG

4.1. Đặt hàng và sản xuất

- 4.1.1 BÊN ĐẶT GIA CÔNG sẽ báo cho BÊN NHẬN GIA CÔNG số lượng dự định sản xuất trước 20 ngày. BÊN ĐẶT GIA CÔNG sẽ quyết định số lượng sản xuất cụ thể và phát hành Đơn đặt hàng cho BÊN NHẬN GIA CÔNG 07 (bảy) ngày trước của tháng sản xuất.
- 4.1.2 BÊN NHẬN GIA CÔNG sẽ quyết định có thể sản xuất hay không sau khi xem xét ngày có thể sản xuất, tồn kho nguyên vật liệu và thời gian cung cấp nguyên liệu.
- 4.1.3 Đại diện hợp pháp của BÊN NHẬN GIA CÔNG phải xác nhận bằng văn bản hoặc tin nhắn với đại diện của BÊN ĐẶT GIA CÔNG về kế hoạch sản xuất đơn hàng trong vòng 05 (năm) ngày kể từ ngày nhận được Đơn đặt hàng chính thức của BÊN ĐẶT GIA CÔNG. Nếu BÊN ĐẶT GIA CÔNG yêu cầu thay đổi ngày sản xuất hay ngày giao hàng, BÊN ĐẶT GIA CÔNG và BÊN NHẬN GIA CÔNG sẽ thỏa thuận việc thay đổi này.
- 4.1.4 BÊN ĐẶT GIA CÔNG không được đơn phương huỷ đơn hàng khi BÊN NHẬN GIA CÔNG bắt đầu sản xuất, trừ trường hợp BÊN ĐẶT GIA CÔNG và BÊN NHẬN GIA CÔNG cùng thống nhất huỷ Đơn hàng đã đặt. Nếu BÊN ĐẶT GIA CÔNG thay đổi số lượng sản xuất, BÊN ĐẶT GIA CÔNG sẽ thông báo cho BÊN NHẬN GIA CÔNG trước khi BÊN NHẬN GIA CÔNG sản xuất ít nhất 03 (ba) ngày.
- 4.1.5 BÊN NHẬN GIA CÔNG có trách nhiệm sản xuất đúng số lượng (số lượng thực tế giao hàng có thể chênh lệch 10% so với số lượng Đơn đặt hàng), chất lượng và bàn giao Sản phẩm đúng tiến độ như Đơn đặt hàng BÊN ĐẶT GIA CÔNG đã thỏa thuận.

4.2. Cung cấp, bảo quản nguyên vật liệu

- 4.2.1 BÊN ĐẶT GIA CÔNG cung cấp kịp thời Nguyên vật liệu với số lượng phù hợp cho BÊN NHẬN GIA CÔNG để sản xuất trên cơ sở số liệu thông báo tồn kho của BÊN NHẬN GIA CÔNG hàng tháng. Trước khi nhận Nguyên vật liệu từ BÊN ĐẶT GIA CÔNG hoặc Nhà cung cấp của BÊN ĐẶT GIA CÔNG, BÊN NHẬN GIA CÔNG có trách nhiệm kiểm tra số lượng, chất lượng, quy cách đóng gói, bảo quản, trạng thái hàng hóa và chỉ nhận những hàng hóa đúng quy cách, chất lượng như BÊN ĐẶT GIA CÔNG cung cấp hoặc hướng dẫn.

Trước khi đưa nguyên liệu vào sản xuất, BÊN NHẬN GIA CÔNG có nghĩa vụ kiểm tra lại Nguyên vật liệu và nếu phát hiện Nguyên vật liệu không đúng quy cách, chất lượng BÊN NHẬN GIA CÔNG có trách nhiệm thông báo ngay lập tức cho BÊN ĐẶT GIA CÔNG để kịp thời xử lý.

- 4.2.2 BÊN NHẬN GIA CÔNG sẽ quản lý nguyên vật liệu được cung cấp bởi BÊN ĐẶT GIA CÔNG một cách cẩn thận, đúng yêu cầu giống như quản lý tài sản của BÊN NHẬN GIA CÔNG và miễn phí lưu kho nguyên vật liệu trong suốt quá trình gia công.
- 4.2.3 Thời gian BÊN NHẬN GIA CÔNG bắt đầu nhận Nguyên vật liệu của BÊN ĐẶT GIA CÔNG từ 8h00 sáng – 5h00 chiều các ngày làm việc trong tuần tại kho BÊN NHẬN GIA CÔNG. Nhân lực và chi phí bốc nguyên liệu sẽ do BÊN NHẬN GIA CÔNG chịu trách nhiệm.
- 4.2.4 BÊN ĐẶT GIA CÔNG cam kết rằng tất cả các nguyên liệu BÊN ĐẶT GIA CÔNG cung cấp đều đạt chuẩn theo quy định của pháp luật Việt Nam.

4.3. Quyền sở hữu sản phẩm

- 4.3.1 Tất cả những Nguyên vật liệu do BÊN ĐẶT GIA CÔNG cung cấp cho BÊN NHẬN GIA CÔNG theo hợp đồng gia công này vẫn thuộc quyền sở hữu của BÊN ĐẶT GIA CÔNG và, sẽ chỉ được sử dụng cho mục đích duy nhất là để gia công theo Hợp Đồng này. Sản phẩm sau khi gia công cũng sẽ thuộc sở hữu của BÊN ĐẶT GIA CÔNG. BÊN NHẬN GIA CÔNG sẽ hoàn trả cho BÊN ĐẶT GIA CÔNG mọi Nguyên vật liệu còn lại do BÊN ĐẶT GIA CÔNG cung cấp sau khi kết thúc Hợp đồng hoặc theo yêu cầu của BÊN ĐẶT GIA CÔNG.
- 4.3.2 BÊN ĐẶT GIA CÔNG chịu trách nhiệm đối với chi phí liên quan đến việc vận chuyển Sản phẩm khỏi nhà máy của BÊN NHẬN GIA CÔNG.
- 4.3.3 BÊN NHẬN GIA CÔNG quản lý bảo quản Sản phẩm của BÊN ĐẶT GIA CÔNG trong một thời hạn nhất định (nhưng không quá 07 ngày) tại nhà máy của BÊN NHẬN GIA CÔNG. BÊN ĐẶT GIA CÔNG sẽ nhanh chóng nhận Sản phẩm gia công đạt tiêu chuẩn trong thời hạn quản lý bảo quản này. Trong trường hợp chất lượng sản phẩm gia công không giống theo mẫu ban đầu mà nguyên nhân do khâu nguyên liệu BÊN ĐẶT GIA CÔNG cung cấp thì BÊN NHẬN GIA CÔNG không chịu trách nhiệm vấn đề này.
- 4.3.4 BÊN ĐẶT GIA CÔNG chịu hoàn toàn trách nhiệm sản phẩm gia công về việc bảo quản và vận chuyển. BÊN NHẬN GIA CÔNG chỉ thu hồi những sản phẩm bị lỗi do nhà sản xuất, còn những sản phẩm bị hư hỏng do bên ĐẶT GIA CÔNG bảo quản không đúng cách như vận chuyển (nắp bị móp, bị vật nhọn xuyên nắp) nhiệt độ, ánh sáng, độ ẩm ... thì bên NHẬN GIA CÔNG sẽ không chịu trách nhiệm.

Điều 5: Thanh toán

- 5.1 Phương thức thanh toán: Thanh toán bằng chuyển khoản
- 5.2 Thời gian thanh toán: được thể hiện tại Phụ lục đính kèm Hợp đồng này
- 5.3 Thông tin tài khoản thanh toán như sau:
- Tên đơn vị thụ hưởng: **CÔNG TY TNHH TM DV TRÍ SON**
 - Số tài khoản: 9009797979779
 - Ngân hàng MB chi nhánh Tiền Giang

- 5.4 Trong trường hợp sản xuất bị đình chỉ bởi lý do nào đó của BÊN ĐẶT GIA CÔNG ngoài trường hợp quy định tại điều 4.1.4, BÊN ĐẶT GIA CÔNG phải thanh toán chi phí sản xuất gia công mà BÊN NHẬN GIA CÔNG đã thực hiện và phí bảo quản. Tuy nhiên, chi phí này sẽ được chi trả dựa trên sự bàn bạc của đôi bên và thời hạn chi trả, cách thức chi trả sẽ thực hiện theo điều 5.1 được đề cập ở trên.

ĐIỀU 6: CÁC ĐIỀU KHOẢN KHÁC

6.1. Bảo mật

- 6.1.1 BÊN ĐẶT GIA CÔNG và BÊN NHẬN GIA CÔNG không được tiết lộ bất kỳ thông tin nào về tình hình kinh doanh, tình hình bán hàng, các thông tin, công thức sản phẩm, cũng như bất kỳ thông tin nào mà mỗi Bên biết được về Bên kia trong quá trình thực hiện Hợp đồng này (dưới đây gọi là “thông tin bảo mật”) cho bên thứ ba khi chưa được sự cho phép bằng văn bản của Bên còn lại. Ngoài ra, Các Bên không được sử dụng những thông tin bảo mật đó cho mục đích nào khác ngoài mục đích quy định tại bản Hợp đồng này.
- 6.1.2 BÊN NHẬN GIA CÔNG không được gia công sản phẩm bên ngoài nhà máy của BÊN NHẬN GIA CÔNG đã được BÊN ĐẶT GIA CÔNG kiểm tra và chấp thuận.
- 6.1.3 BÊN ĐẶT GIA CÔNG không được sử dụng các chứng nhận mà bên NHẬN GIA CÔNG CUNG CẤP như: giấy chứng nhận an toàn vệ sinh thực phẩm, ISO, HACCP....để đặt hàng ở đơn vị khác. Tất cả sản phẩm gia công đều được in mã số kiểm soát chất lượng, mã số này là căn cứ để xác định nguồn gốc sản phẩm.

6.2. Quyền sở hữu trí tuệ

- 6.2.1 BÊN ĐẶT GIA CÔNG chịu trách nhiệm về hồ sơ đăng ký sản phẩm cho phù hợp với quy định của pháp luật hiện hành.
- 6.2.2 BÊN ĐẶT GIA CÔNG chịu trách nhiệm pháp lý trước cơ quan chức năng về nhãn hiệu, bao bì sản phẩm gia công khi lưu hành trên thị trường (ngoại trừ chất lượng hàng hóa trong quá trình sản xuất)
- 6.2.3 BÊN NHẬN GIA CÔNG sở hữu toàn bộ công thức, quy trình sản xuất sản phẩm do BÊN NHẬN GIA CÔNG tự nghiên cứu sản xuất. Bên ĐẶT GIA CÔNG không được quyền sử dụng công thức, quy trình của bên NHẬN GIA CÔNG để đăng ký sản xuất ở một nơi khác.

6.3. Bất khả kháng

- 6.3.1 Không bên nào phải chịu trách nhiệm cho trường hợp trì hoãn hoặc không thể thực hiện nghĩa vụ trong hợp đồng nếu việc trì hoãn hay không thể thực hiện hợp đồng phát sinh từ các nguyên nhân vượt ngoài tầm kiểm soát của Bên bị ảnh hưởng (“Bất khả kháng”) bao gồm nhưng không giới hạn hiện tượng thiên nhiên, ngăn cấm của cơ quan nhà nước, quy định tuân thủ pháp luật, hỏa hoạn, lũ lụt, động đất, chiến tranh (được tuyên bố hoặc không), nổi loạn, cách mạng, hoặc bạo loạn, biểu tình, đình công hoặc bế xưởng.

6.3.2 Khi sự kiện Bất khả kháng xảy ra, ngay khi có thể liên lạc, bên bị ảnh hưởng phải thông báo ngay cho bên kia biết sự kiện và sau đó không quá 05 (năm) ngày làm việc, bằng văn bản, trình bày chi tiết, cung cấp đầy đủ các bằng chứng hợp lý về tình huống bất khả kháng, các nỗ lực hợp lý để khắc phục hoặc loại bỏ sự kiện bất khả kháng đó một cách nhanh nhất. Hai Bên sẽ trao đổi với nhau để quyết định việc có nên sửa đổi, chỉnh lý hoặc bổ sung Hợp Đồng hay không và có thể miễn nhiệm một phần hay toàn bộ nghĩa vụ của Bên đang bị ảnh hưởng bởi tình trạng bất khả kháng đó hay không. Nếu thông báo này làm trễ hơn, nó chỉ có hiệu lực trong thời gian 5 (năm) ngày trước đó và Bên bị ảnh hưởng không được sử dụng điều khoản bất khả kháng để miễn trừ trách nhiệm.

6.3.3 Nếu các sự kiện Bất khả kháng kéo dài hơn 30 (ba mươi) ngày, mà các Bên không thống nhất được một giải pháp thỏa đáng đối với tình huống, thì mỗi Bên được quyền thông báo chính thức bằng văn bản đơn phương chấm dứt Hợp đồng trước thời hạn mà không bị ràng buộc bởi bất cứ trách nhiệm pháp lý nào.

6.4 Ngày có hiệu lực và thời hạn hợp đồng

6.4.1 Hợp Đồng này có hiệu lực thi hành vào ngày ký. Thời hạn của hợp đồng này là bắt đầu từ ngày ký.

6.4.2. Ba mươi (30) ngày trước khi hợp đồng hết hiệu lực. Nếu có nhu cầu, các bên sẽ thảo luận để gia hạn thời hạn của Hợp Đồng.

6.5. Chấm dứt hợp đồng

6.5.1 Hợp đồng này sẽ tự động chấm dứt trong các trường hợp sau:

a) Vào cuối ngày của thời hạn hợp đồng, hoặc thời gian gia hạn hợp đồng; hoặc

b) Hai bên thỏa thuận chấm dứt hợp đồng

6.5.2 Ngoại trừ Hợp đồng này có quy định khác, một trong các Bên có quyền ngay lập tức đơn phương chấm dứt Hợp đồng này trước thời hạn trong các trường hợp sau đây:

a) Nếu như một trong hai bên không thể thực hiện thanh toán cho đối phương như quy định trong hợp đồng và tiếp tục kéo dài quá 30 (ba mươi) ngày sau khi nhận thông báo bằng văn bản về việc vi phạm này của bên kia .

b) Một trong hai bên không thể thực hiện một trong những quy định trong hợp đồng và không thể khắc phục trong thời hạn 30 (ba mươi) ngày sau khi nhận được thông báo bằng văn bản về việc vi phạm này của bên kia.

c) Một trong hai bên tuyên bố phá sản hoặc bị tuyên bố phá sản hoặc không có khả năng chi trả do phá sản hoặc tiến hành chuyển toàn bộ những lợi ích cho chủ nợ hoặc là phải thanh lý hoặc chịu sự quản lý tài sản

d) Khi một trong hai bên ngưng kinh doanh hoặc có mối lo ngại phải ngưng một phần cần thiết hoặc là toàn bộ tài sản hoặc là kinh doanh

e) Khi quyền điều hành của một trong hai bên chuyển giao cho người hoặc nhóm/tổ chức không tham gia điều hành vào ngày của Hợp đồng.

6.5.3 Để tránh nhầm lẫn, việc chấm dứt hợp đồng theo Điều 6.5.1; 6.5.2 này không làm ảnh hưởng đến nghĩa vụ của các Bên đã phát sinh kể từ ngày ký kết Hợp đồng này. Hai bên sẽ tiến hành thảo luận thống nhất những tổn động và tiến hành thanh lý hợp đồng.

6.5.4 Không phụ thuộc vào các quy định ở trên, bất kỳ bên nào cũng có thể đơn phương chấm dứt hợp đồng mà không cần lý do gì bằng cách thông báo trước 60 (sáu mươi) ngày bằng văn bản cho bên còn lại.

Trong mọi trường hợp chấm dứt Hợp đồng, BÊN ĐẶT GIA CÔNG phải bằng tài chính của mình vận chuyển số lượng nguyên vật liệu của BÊN ĐẶT GIA CÔNG về địa điểm của BÊN ĐẶT GIA CÔNG. Trong trường hợp quá 07 ngày, BÊN ĐẶT GIA CÔNG chưa vận chuyển số lượng bao bì này thì BÊN NHẬN GIA CÔNG có quyền quyết định xử lý theo phương thức riêng của mình mà BÊN ĐẶT GIA CÔNG sẽ không có bất kỳ khiếu nại nào.

6.6. Điều khoản chung

6.6.1 Hợp đồng này được điều chỉnh và giải thích theo quy định của pháp luật Việt Nam. Trong trường hợp BÊN ĐẶT GIA CÔNG hay BÊN NHẬN GIA CÔNG vi phạm bản hợp đồng thì bên còn lại có thể yêu cầu thanh toán tổn thất thực tế phát sinh với bên vi phạm.

6.6.2 Hai bên thống nhất các phụ lục kèm theo Hợp đồng này là phần không tách rời của Hợp đồng, có giá trị như Hợp đồng chính.

6.6.3 Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản đã thoả thuận trong Hợp đồng này. Bất cứ sửa đổi, bổ sung Hợp đồng chỉ có giá trị khi đã được các Bên thống nhất bằng văn bản, có đầy đủ chữ ký của cả hai Bên và tham chiếu đến hợp đồng này.

6.6.4 Trong quá trình thực hiện Hợp đồng, nếu có vướng mắc xảy ra thì Hai bên kịp thời thông báo cho nhau và cùng thương lượng giải quyết trên nguyên tắc đảm bảo hai Bên cùng có lợi. Trường hợp các Bên không tự thương lượng giải quyết được thì tranh chấp sẽ được đưa ra giải quyết tại Tòa án có thẩm quyền. Bên thua sẽ chịu mọi chi phí liên quan.

6.6.5 Không bên nào được chuyển nhượng, chuyển giao, ủy nhiệm, cho thuê lại một phần hoặc toàn bộ hợp đồng trừ khi có sự đồng ý trước bằng văn bản của bên còn lại.

6.6.6 Trong mọi trường hợp, tất cả nghĩa vụ của BÊN NHẬN GIA CÔNG sẽ không vượt quá tổng số tiền BÊN NHẬN GIA CÔNG được nhận từ BÊN ĐẶT GIA CÔNG theo hợp đồng này.

6.6.7 Hợp đồng này cùng với các tài liệu khác, bao gồm Phụ lục hợp đồng (gọi chung là "Tài liệu Giao dịch") tạo thành một thỏa thuận duy nhất và toàn bộ giữa các bên về các vấn đề quy định trong Tài liệu Giao dịch và thay thế, hủy bỏ tất cả thỏa

thuận hoặc đàm phán, giao kết trước đó giữa các bên. Trong trường hợp có sự mâu thuẫn nội dung giữa Hợp đồng này và Phụ lục hợp đồng đính kèm thì Phụ lục hợp đồng được ưu tiên áp dụng.

6.6.8 Bản hợp đồng này được lập thành 02 (hai) bản gốc bằng Tiếng Việt có hiệu lực pháp lý như nhau. Mỗi bên giữ 01 (một) bản để thực hiện.



Nguyễn Thị Diệu Hiền



Bùi Băng Sơn

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực: **000539-01** Quyền số: - SCT/BS

Ngày **06-01-2023**

**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG PHAN THỊ KIM CÚC
CÔNG CHỨNG VIÊN**

Handwritten signature of Phan Thi Kim Cuc in blue ink.

Phan Thi Kim Cúc

PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG SỐ 01

Số: 002218/HĐGCSX/TS

- Căn cứ Luật Thương Mại được Quốc Hội Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam khóa XI thông qua ngày 14/6/2005 và các văn bản hướng dẫn thi hành Luật Thương Mại.
- Căn cứ vào năng lực và nhu cầu của hai bên.

Hôm nay, ngày 12 tháng 12 năm 2022, chúng tôi gồm có:

BÊN A (BÊN ĐẶT GIA CÔNG): CÔNG TY TNHH YẾN SÀO LOTUS KHÁNH HÒA

Địa chỉ : Tổ dân phố Nghĩa Cam, P. Cam Nghĩa, TP. Cam Ranh, Tỉnh Khánh Hòa, VN

Số điện thoại : 0789460989

Mã số thuế : 4201950841

Đại diện : (Ông/Bà) Nguyễn Thị Diệu Hiền

Chức vụ: Giám đốc

BÊN B (BÊN NHẬN GIA CÔNG): CÔNG TY TNHH TM DV TRÍ SƠN

Địa chỉ : 1279 Quốc Lộ 50, xã Đạo Thạnh, Tp Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang, VN

Số điện thoại : 02733 976239

Fax: 02733 976238

Mã số thuế : 1201513148

Tài khoản : 9009797979779 tại Ngân hàng quân đội (MB) – Tiền Giang

Đại diện : (Ông/Bà) Bùi Băng Sơn

Chức vụ: Giám Đốc

Sau khi xem xét và thỏa thuận, hai bên đã đi đến thống nhất ký phụ lục hợp đồng số 01 đối với hợp đồng Số: 002218/HĐGCSX/TS đã ký ngày 12/12/2022 thỏa thuận này bổ sung thêm các điều khoản của Hợp đồng:

1. SẢN PHẨM GIA CÔNG

Bên B nhận sản xuất gia công các loại thực phẩm về yến như: Yến hũ chung các loại với hàm lượng yến 0.04g/hũ

2. SỐ LƯỢNG - ĐƠN GIÁ:

- Số lượng : theo từng đơn hàng
- Giá gia công + nguyên liệu trọn gói: theo từng đơn hàng

3. THANH TOÁN

- Đợt 1: Đặt cọc 50% giá trị đơn hàng ngay khi ký phụ lục hợp đồng này
- Đợt 2: Do số lượng thực tế giao hàng có thể chênh lệch 10% so với đơn đặt hàng , nên số tiền còn lại của đơn hàng sẽ được tính theo số lượng thực tế giao nhận trừ cho số tiền đã thanh toán đợt 1. Bên A thanh toán tất phần còn lại cho bên B trước khi bên B giao hàng.

4. ĐÓNG GÓI BAO BÌ – THƯƠNG HIỆU

- Yến hũ chung đóng trong lọ thủy tinh 70ml không thương hiệu

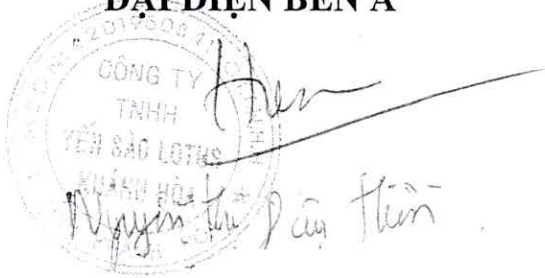
5. GIAO HÀNG

Sau 20 ngày kể từ ngày bên B nhận được tiền cọc, giao hàng tại kho hoặc thành phố do bên A chỉ định, phí giao hàng do bên A thanh toán. Khi nhận hàng bên A có trách nhiệm kiểm tra đối chiếu và ký xác nhận vào các chứng từ giao hàng của bên B như: phiếu xuất kho, hóa đơn bán hàng..... Trường hợp giao qua thành phố thì bên B có trách nhiệm kiểm tra đối chiếu và xác nhận lại bằng tin nhắn cho bên A trong 24 giờ. Thành phố do bên A chỉ định xem như thành phố là đại diện nhận hàng của bên A

6. ĐIỀU KHOẢN CHUNG

Phụ lục Hợp Đồng này là một phần không thể tách rời của hợp đồng Số: 02218/HĐGCSX/TS đã ký ngày 12/12/2022 được lập thành 02 (hai) bản, giống nhau về nội dung và hình thức, có giá trị pháp lý ngang nhau, mỗi bên giữ 01 (một) bản để theo dõi và thực hiện.

ĐẠI DIỆN BÊN A



ĐẠI DIỆN BÊN B



CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: **000538-01** Quyền số: - SCT/BS

Ngày **06-01-2023**

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG PHAN THỊ KIM CÚC
CÔNG CHỨNG VIÊN

